

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 219.

NEW YORK, V SOBOTO, 17. SEPTEMBRA 1904.

LETNIK XI.

## "Lena" razorožuje.

RUSKA POMOŽNA KRIŽARKA OSTANE V SAN FRANCISCO DO KONCA VOJNE.

Uradniki ameriške mornarice so la-dijo sprejeli v svoje varstvo.

## POPOLNO RAZOROŽENJE.

Washington, 16. sept. Predsednik Roosevelt je izdal odredbo, vsled katere morajo mornarične oblasti v San Franciscu, tjekaj došlo rusko pomožno križarko "Lena" prevzeti v oskrbo in je razorožiti. "Lena" bodo prepeljali v ladjedelnico na Mare Island, kjer jej bodo odvzeli male topove in drugo orožje, kakor tudi streljivo. Ladjo bodo v toliko razorožili, v kolikor smatra poveljnik ladjedelnice umestnim, kapitan ruske pomožne križarke mora dati pismeno izjavo, da "Lena" ne bo ostavila mesta San Francisco, dokler ne bo odeta Rusija in Japonska sklenili miru. Častniki in mornarji morajo dati zastonobesedo, da mesta San Francisco ne bodo ostavili, dokler se o njih ne doleži med vladami Zjed. držav. Rusije in Japonske. Po razoroženju bodo ladjo popravili in jo vzdrževali v dobrem stanju, dokler ne ostavi mesta. Poprave na ladji mora voditi nek častnik ameriške vojsne mornarice. Ko bodo križarka popravljena, ostane do konca vojne v luki Mare Islanda. Zgoraj navedene odredbe izdala je naša vlada vsled prošnje poveljnika križarke "Lena", kateri trdi, da križarka ni sposobna za plovidbo in da so poprave neobhodno potrebne.

San Francisco, Cal., 16. sept. Kapitana ruske pomožne križarke "Lena", Berlinski, je danes s svojim čolnom plul memo ameriške vojsne ladje Bennington k ameriški admiralu Goodrichu, kateri je na bojni ladji "New York". Takaj mu je Goodrich naznanil, da je predsednik Roosevelt odredil, da zamore "Lena" ostati v San Franciscu, iz za pa mora razorožiti. Berlinski je izjavil, da je ruska vlada s temi pogoji zadovoljna. Možstvo ruske križarke upa, da bodo zamogo krmalo odpotovati preko New Yorka v Rusijo. Častniki so si za pot že nakupili civilne obleke.

## Slovenske novice.

Včeraj dopoldne zastrupil se je v svojem stanovanju v Brooklynu 19-letni Robert Stony, rodom Ljubljancan. V Ameriki je bival še le nekaj mesecev. Vsled neprestane in neozdravljive bolezni na želodcu postal je popolnoma slaboten in nezmožen za delo, ker ni mogel uživati hrane.

Slednji čas je vedno tarnal o hudih notranjih bolečinah in težavah. Bolezen nakopal si je še v starej domovini pri svojem obrtni kot plekar.

To je nesrečna tako peklo, da je postal najbrže slabotom, ter si s tem naredil konec zemeljskega življenja. Doma je bil iz Ljubljane, kjer zapuščena mater-vdova in sestri; tu v Ameriki pa svaka.

Pred smrtjo je spisal pismo, s katerim se z skesanim srcem poslavlja od svojih sorodnikov in znancev.

Pogreb se je vršil danes popoldne.

Iz Thomis, W. Va., nam javlja rojak, da se je tam dne 7. t. m. ponesrečil Slovenec Josip Gregorčič iz Okroga na Dolenskem. Delal je v tukajšnjem premogovem rovu. Ko se je vračal z dela, je zemlja pokvarila električne žice, tako, da je nesrečni prišel z njimi v dotiko. Bil je na mestu mrtev. V Ameriki je bil tri leta. V Thomasu ostavlja soprogo, na Slovenskem pa stariše, brata in dve sestri.

## Most se je podr.

Stillwater, Minn., 16. sept. Včeraj popoldne se je podr pol milje dolg most, kateri vodi preko jezera Croix v državi Wisconsin. Most se je namreč vnel, pri tem se je porušil jeden stebel, radi česar je padel ves most v vodo. Zajedno z mostom padlo je v vodo 20 ljudi. Dve osobi sta vtonili, dočim je pet ranjenih.

Rojakom v Chicago, Ill., iz ekelici priporočamo našega zastopnika Mr. Moher Mladiča, 617 Centre Ave., Chicago, Ill., kateri je pooblaščen pebrati naročnine za "Glas Naroda".

## Umberto di Piemonte.

TAKO SE GLASI IME ITALIJAN-SKEGA PRESTOLONASLEDNIKA. POVSODI V ITALIJI VLADA RADOST.

Kralj je pomilostil vse dezertirane vojake. Brzojavil prihajajo od vseh krajev.

## QUIRINAL IN VATIKAN.

Rim, 17. sept. Večina italijanskega ljudstva odobruje sklep kralja Viktorja Emanuela, kateri je imenoval novorojenega prestolonaslednika "princem Piemonta" in ne princem Rima. S tem se je kralj izognil prepriču z vaticanom, tako, da se tudi konflikt med državo in cerkvijo ne bo poostiril. Povodom rojstva prestolonaslednika je kralj pomilostil vse vojaške dezertiraje. Istodobno je tudi vsem kaznjencem skrajšal kazni za dobo šestih mesecev.

Kralj Viktor Emanuel je dobil najiskrenejšo brzojavko iz vsega kraljestva, kakor tudi carja Nikolaja, kneza Nikite, cesarja Fran Josipa, predsednika Loubeta, cesarja Viljema in kralja Edvarda.

Novorojenca bo krstil kardinal Richelmi, knezoškof v Torinu.

## Pomotoma vstrelil svojo soprogo.

Rochester, N. Y., 16. sept. Jos. Basuntes je včeraj rano jutraj vstrelil svojo mlado soprogo, ker je mislil, da je prišel v stanovanje kak ropar. Radi tega so ga zaprli. V jeti je postalo njegovo žalovanje toliko, da se je končno skušal usmrtiti s tem, da se je hotel obesiti.

K sreči ga je pa pravočasno zapisal nek policaj. Na to je nesrečni pričel obupno klicati svojo soprogo, da bi prišla k njemu. Basuntesa so morali prepeljati v bolnico. Medtem je njegova soproga umrla. Pred svojo smrtjo je še izpovedala, da je vedno, kadar je ostavila sobo, soproga prubudila, da pa ono nesrečno jutro tega ni storila. Ko je prišla zopet v sobo, je njen soprog planil iz postelje in pričel streljati. Živela sta vedno srečno in prepirla se nista nikdar. Pokojnica ostavlja deset dni staro dete.

## Tramp in šerif.

Utica, N. Y., 16. sept. Tukajšnji deputy-šerif Shay je patroliral po gozdu blizu New York Mills, ker so se v novejšem času tamkaj pojavili trampingi. Kmalo je opazil v goščavi nečega trampa, kateri je na malom ognju pekel koruzo za večerjo.

"Ti si aretirani!" dejal je deputy, ko se je približal trampu.

"Kedo pa si ti?" vprašal ga je tramp.

"Takoj ti pokažem", odvrnil je Shay, in pričel odpirati svojo torbo, katera je bila polna verige za vezati roke. Shay je vzel iz torbe verige, da bi trampa zvezal. Toda slednji mu je vzel verige in torbo in bežal.

Shay je tekel za trampom, kolikor je mogel, toda končno je moral zasledovanje opustiti. Njegove verige so kasneje našli v Utiki v — zastavnici.

## Poštarjev sin — ropar.

Newport News, Va., 16. sept. Poštni inspektor I.W. Bulla je aretiral 16 let starena sina poštarja v Swell's Pointu Raymond Jooa, ker je vkradel priporočno pismo, v katerem je bilo \$30.

## Roparji v škripcih.

Bellingham, Wash., 16. sept. Roparji, kateri so minolo soboto napadli in oropali ekspresni vlak Canadian Pacific železnice pri postaji Mission, kjer so odnesli zlatega prahu v vrednosti \$7200 in večjo svoto denarja v gotovini, so prišli do washingtonske meje, kjer so jih dohiteli zasledovalci. Sedaj so roparji obkoljeni v nekeje ostavljenjej koči, 12 milj daleč od tukaj in so brezdvomno sklenili dati svoje življenje ali pa dobiti svobodo.

Des Moines, Ia., 16. sept. Petero roparjev, kateri so pri Lette, Ia., napadli ekspresni vlak Rock Island železnice, so se na svojem begu pojavili blizu Winfielda. Njihovo skrivališče je slučajno našel nek farmerski hlapec. Oboroženi so z revolverji in puškami.

## PROTI MUKDENU.

Japonci so pričeli napredovati proti severozapadu; ruske čete so pripravljene sovražnika sprejeti.

JAPONSKE ČETE SE KONCENTRIRAJO OB KRILIH RUSKE VOJSKE. — PRVE PRASKE PRI MUKDENU. — JAPONCI POVSODI TEPENI. — CARJEVA ZAHVALA GENERALU KUROPATKINU. — DROBNOSTI.

Mukden, 16. sept. Semkaj se javlja, da napredujejo Japonci od istočne strani proti Mukdenu. Mnogoštevilne čete jih že pričakujejo.

Včeraj dopoldne pripeljali so v Mukden 26 ranjenih vojakov oddelka generala Miščenka. Kozaki so bili ranjeni pri praskah med sovražnimi si patrolami. Podrobnosti o teh bojih še niso znane.

Petrograd, 17. sept. Semkaj se poroča o japonski koncentraciji proti krilim ruske vojske, kar znači, da se sovražna vojska bliža Mukdenu. Vsekako se Japoncem mudi z obnovitvijo bitke, dasiravno še niso dobili potrebnih pomoči. Japonske čete korakajo tudi po dolini reke Liao.

Bitka se bo vršila ob iztočnej strani Mukdena, kar je zlasti za rusko konjevo ugodno.

Do sedaj so ruske patrolje odbile vse napade japonskih prednjih straž. Mukdenski trgovci so že pričeli mesto ostavljati in so odšli v Simintin. Dasiravno ni pričakovati, da bi Japonci takoj napredovali proti Mukdenu, je pričakovati, kmalo bitke. Kitajci iz Liaoyanga poročajo, da tamkaj Japonci plenijo po hišah.

General Samsonov je postal divizijski general.

Železnica, ki vodi krog Bajkalskega jezera, bo konec septembra dogotvljena.

Shanghai, 17. sept. Iz Japonske se poroča, da je prvi del japonske "črne vojske" (Landsturm) dobil povelje, pričeti z mobilizacijo.

Rodbine častnikov kanazavskega japonskega polka so dobile zasebnim putem poročilo, da so bili vsi častniki imenovanega polka usmrteni povodom napadov na Port Arthur.

Prvi del "japonske črne" vojske tvorijo možje od 32 do 40 leta. Taeti imajo na Japonskem 120,000 mož na razpolago. Mobilizacija bo trajala mesec dni.

Mukden, 17. sept. Iz podrobnosti o bitki pri Liaoyangu je razvideti, da so Japonci čestokrat streljali na svoj lastne vojake. Na ta način so postreljali ves svoj 41. polk, o katerem so mislili, da je ruski.

Mukden, 17. sept. Kitajske oblasti so naprosile Ruse in Japonce, naj se ne bojujejo pred Mukdonom, da tako obvarujejo stare grobe mandžurske dinastije. Niti Kuropatkin, niti Oyama nista odgovorila na kitajsko prošnjo.

Carigrad, 17. sept. Nek angleški parnik, kateri je na potu iz Cardiffa v Sulino na Rumunskem, javlja, da je ruska križarka "Terek" dne 6. t. m. angleže ustrelila s tem, da so iz nje trikrat streljali. Na to sta prišla na angleški parnik dva ruska častnika, kterašta pregledala listine. V bližini je še devet družih ruskih križark.

London, 17. sept. Iz Shanghaija se brzojavlja "Standard", da so se v Kange, sev. Koreja pripetili veliki nemiri, v katerih so bili 4 Japonci ranjeni.

London, 16. sept. Iz Tokio se brzojavlja, da je japonski vojskovodja Oyama dobil važne ukaze, vsled kterih mora nemudoma zopet pričeti z ofenzivo proti vojski generala Kuropatkin. Radi tega bodo japonske čete odšle proti severu, kakor hitro bodo pota postala boljša. Še pred bitko je radi tega pričakovati velike bitke.

Ako bi se Rusi umaknili iz Mukdena, da se tako izognejo bitki, jim mora Oyama s svojo vojsko slediti.

Do 1. oktobra dobi japonska vojska 100,000 novih vojakov, tako, da bo do toliko, kolikoršna je bila pred bitko pri Liaoyangu. Večina novih čet iz severna Japonske.

Ko bodo Japonci vzel Port Arthur bodo izročili polotok Liaoyang Kitajcem. Ako zmagajo tudi pri Mukdenu, bodo ponudili Rusiji mir in zahtevali veliko odškodnino.

Do tega naravno ne bo prišlo, kajti Rusija se namerava v slučaju po-

trebe bojevati tri leta, da tako vniči Japonsko tudi na gospodarskem polju.

Petrograd, 16. sept. General Stoessel poroča, da so pričeli Japonci graditi vtrabe na gori Samhon in drugih vršinah. Dne 2. sept. so 250. vstrelili na mesto. Dne 3. septembra so dobili Japonci pred Port Arthurjem pomoč in sicer ob zapadni fronti.

Mukden, 16. sept. Kitajci poročajo da so Japonci ostavili v Liaoyangu posadko, dočim se je njihova glavna vojska napolila proti ruskim krilom. Japonci sedaj popravljajo tamošnje utrdbe. Med Daljnem in Newchwangom vozijo redno vlaki. Vagone in lokomotive so Japonci baje dobili iz San Francisa.

Ponoči je videti od ruskih prednjih straž v japonsko taborišče, kjer gori mnogo ognjev.

Sedaj so Japonci pokopali in požgali svoje usmrtenne vojake, toda mnogo mrtvih Japoncev še leži med koruzo.

Kolikor bolj napredujejo Japonci, tem sovražneje se obnašajo proti njim Kitajci. Kamorkoli pridejo Japonci, tam ustanove takoj japonsko upravo s tem, da zaplenijo vladine blagajne in pobirajo davke.

Med tem, ko so tukaj v Mukdenu višji kitajski uradniki navidezno ulju dni, vendar Rusom več tako ne pomagajo, kakor prej. Vendar so Kitajci še vedno uverjeni, da bodo Rusi končno zmagali. Ako pa Rusi ostavijo tudi Mukden, potem postanejo Kitajci njihovi čitni sovražniki.

Mukden, 16. sept. Danes so častniki pričeli v dnevnem povelju generala Kuropatkin naslednjo brzojavko carja Nikolaja, naslovljeno na generala Kuropatkin.

"Iz Vašega poročila razvidim, da trdnjave Liaoyang radi preteče pogibelji Vašim zveznim četam niste zamogli držati. Umikanje vse vojske v tako težavnih okoliščinah in po tako slabih potih je bilo izvrstno delo. Zaradi tega se vam in Vašim junaškim četam iskreno zahvaljam. Bog Vas obvaruj! Nikolaj."

Carjevo poročilo so pročitali vsem četam.

Petrograd, 16. sept. Ruski vojaški kritikarji komentirajo Kuropatkinovo poročilo o bitki pri Liaoyangu tako da sedaj, ko je preprečil vse japonske načrte, zasluži čast general Kuropatkin ne pa japonski vojskovodja.

"Noveje Vremja" primerja Liaoyang z Borodino, kjer je general Kutusov žrtvoval Moskvo Napoleona, na kar je kmalo sledil francoski poraz.

Petrograd, 16. sept. Iz bojišča prihaja le malo vesti, in sedanji mir v Mandžuru bo brezdvomno trajal par tednov. Odkar se je general Kuropatkin umaknil, so bili tukaj vsi uverjeni da Japonci ne bodo skušali napad takoj obnoviti. Vsa poročila o stanju japonske vojske dokazujejo, da bo minolo še precej časa, predno bodo Oyama organiziral svoje čete za nadaljno bitko. Najbrže bo sedaj čakal, da dobi novo moštvo in topove, da tako nadomesti grozne japonske izgube pri Liaoyangu. Nove čete ostavijo Japonsko konec tega meseca.

Tudi se ne bo nihče čudil, ako Japonci poskusijo napasti Vladivostok, da se med tem ložje pripravijo na Mukden. Med tem časom dobi Kuropatkin tudi nove čete. Veliko število topov in vojaštva je na potu na bojišče in prvi oddelek odješkega kora odide že jutri s železnice proti Iztoku.

Nadaljni Kuropatkinovi načrti niso znani. Dasiravno je znano, da je glavna vojska še krog Mukdena in da se Kuropatkin še ne namerava umakniti proti severu, je ta točka še vedno zelo dvomljiva. Znano je le, da je mnogo Kuropatkinovih čet že odšlo proti severu, da so višine ob reki Liao in prelazu Tie že utrjene, da so Rusi zasedli prelaz in da kozaki ob ruskih krilih daleč jezdarijo, da tako nemudoma opazijo prve znake japonskega gibanja.

Japonci bodo sedaj napade na Port Arthur podvojili, tako, da je vsaki čas pričakovati, da bo tamošno rusko brodogve luko ostavilo.

Koupantsu, 16. sept. V sosednji simintinske železnice se do sedaj Japonci niso pojavili.

V Newchwangu se izkrenjuje japonske čete in potrebnine za zimo. Povsodi v Mandžuru je letos izredno dobra letina in ljudje so vsled vojske zabogatali.

Harbin, 16. sept. Iz Port Arthurja se poroča: "Naša posadka je dobre volje in se ni bati, da bi nam zmanjkalo jesti in Mesto je pripravljeno na dolgočasno oblegovanje."

Med 8. in 10. sept. so Japonci zasedli visok grič dve milj iztočno od Zlataje.

Rusi so položili mine pod vsa večja poslopja, ladjedelnice, in pod vse, kar zamoglo Japoncem koristiti. Ako se toraj Japoncem posreči priti v mesto, bodo tamkaj našli le razvaline.

Petrograd, 16. sept. General Kuropatkin brzojavlja, da so mu patrolje naznanile, da se zbirajo japonske čete pri Yentayu in Bausiapntse.

## Iz Evrope.

ARMENSKA KOMISIJA NA POTU V AMERIKO, DA OBIŠČE PREDSEDNIKA TH. ROOSEVELTA.

Italijanski socialisti nameravajo vprioriti po vsem kraljestvu splošen štrajk.

## RAZNOTEROSTI.

Rim, 17. sept. Med štrajkarji in policijo v tukajšnjem mestu je prišlo do pretepa, pri katerem sta bili dve osobi usmrteni. Radi tega so socialisti sklenili vprioriti generalni štrajk po vsej Italiji. Štrajk se je že pričel v Milanu in se bo razširil po vsem polotoku. Vlada je odredila vse potrebno, da prepreči nemire. Socialisti ne smejo medsebojno brzojavno občeati.

Blizu Genova je prišlo že do nemirov med ljudstvom in orožništvo. Več orožnikov je bilo smrtno ranjenih, tako, da je moralo vojaštvo posredovati. Tudi več vojakov je bilo ranjenih.

Vlada se je že pred tremi tedni pripravila na strogo postopanje proti štrajkarjem oziroma vstaji socialista.

Mogoče je tudi, da se obnove oni burni časi iz l. 1898, ko so tudi poljedelski delavci štrajkali.

Krakova, avst. Poljska, 16. sept. — Vest, da se bojeta v Skierniewiczah sestala ruski in nemški cesar, se potrjuje. Sedaj pride v Skierniewicze tudi cesar Fran Josip. Vsekako se je to prvo nameravalo, toda vsled starosti avstrijskega cesarja slednji najbrže ne pride na Poljsko.

London, 16. sept. Škof armenske cerkve v New Yorku, H Sarajian, armenski škof Indije in Perzije, Sahak Melikian in dr. Jean Loris Melikov, zastopnik Armencev na Kvkazu, kateri tvorijo komisijo, koja obiskuje svetovne vlasti, da bi slednje prisilile turškega sultana napraviti na Armenskem red in mir, odpotuje jutri v New York, da obišejo tudi predsednika Roosevelta.

V Angliji so jih iskreno sprejeli.

## Šah odlikoval Američana.

Pittsburg, Pa., 16. sept. Vslužbene inozemskega oddelka družbe Iron City Trust Co., A. A. Reutis, dobil je danes od perzijskega šaha red leva in solne, kateri red je najvišji, kar jih zamore kak inozemec v Perziji dobiti.

Trgovina med Zjed. državami in Perzijo postaja vedno večja. Letos se je uvozilo iz Perzije samo preprog za \$5,000,000.

## Vstrelil soprogo in sina.

Johnstown, Pa., 16. sept. Premogar Štefan Fellows je ustrelil svojo soprogo in 16letnega sina Charlesa. Dvojni umor je izvršil na postaji Pennsylvania železnice v Barnesboro.

Mati in sin sta pričakovala na postaji vlaka, ki vozi v New York, kamor sta bila namenjena k materini sestri radi vednih domačih preprirov. Morila so zaprli.

## Potujočim rojakom!

Razne parobrodne družbe so vožnjo ceno zopet povišale.

Zdolaj označene parobrodne družbe, za koje prodajamo mi vozne listke, vozijo še po nižini ceni, toda le do preklica, in sicer:

FRENCH LINE iz New Yorka v Havre, z brzoparniki La Savoie in La Lorraine . . . \$20 00 z ostalimi parniki . . . \$17 00

NORTH GERMAN LLOYD iz New Yorka v Bremen z brzoparniki Kaiser Wilhelm II., Kronprinz Wilhelm in Kaiser Wilhelm der Grosse . . . \$27.00 z regularnimi parniki . . . \$22.00

RED STAR LINE iz New Yorka v Antwerpen z vsemi parniki . . . \$17 00

HAMBURG AMERIC. LINE iz New Yorka v Hamburg, z brzoparnikom Deutschland . \$27.00 Moltke, Blucher, Hamburg. \$22.00 z drugimi parniki . . . \$17.00

HOLLAND AMERICA LINE iz New Yorka v Rotterdam z vsemi parniki . . . \$17.00

Voznje listke je dobiti pri FRANK SAKSER, 109 Greenwich Street, New York, 1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

## Velik požar v Halifaxu.

Halifax, N. S., 16. sept. Edino le ugodnemu vetru se ima tukajšnje mesto zahvaliti, da ga požar na vaučil. Kljub temu je pa ogenj napravil za milijona dolarjev škode. Gorelo je v trgovskem delu mesta ob luki. Mornarji so morali več poslopj z dinamitom razstreliti. Najbolj je razsajal požar med 3. in 4. uro popoldne, ko je divjal južen vihar.

V mestu je vladala nepopisna razburjenost, ko se je ob 4. uri popoldne veter spremenil in bil pihati proti zapadu. Še le proti večeru se je posrečilo požar omejiti, ko se je izkrcalo 200 mornarjev iz angleških vojnih ladij "Ariadne" in "Indefatigable", kateri so več malih hiš z dinamitom razstrelili. Požar je razdejal šest skladišč, dva premogova pomola, dva hotela in vse polno trgovskih poslopj. Škoda znaša pol milijona dolarjev, dočim znaša zavarovalnina le \$200,000 Med požarom je bil jeden delavec usmrten, dočim sta bili dve osobi ranjeni.

## Škoda na polju.

Des Moines, Ia., 16. sept. V severnej Iowi napravila je slana na tamošnjem polju koruze izdatno škodo. Tudi v osrednjih in južnih pokrajinah so imeli slane, toda škoda je le neznatna.

## Tihotapstvo v Kitajci.

Washington, 16. sept. Preko mehikanske meje prihaja skrivoma v Zjed. državevedno več Kitajcev, tako, da je treba število obmejnih stražarjev izdatno pomnožiti.

## Vjeti defraudant.

Panama, 16. sept. V Colonu so zaprli Hermana E. Haasa, kateri je obdolžen, da je poneveril \$20,000 Corn Exchange banke v Chicagu. Haas je živel več mesecev pod imenom Edwards na panamskem Istmu misleč, da je tamkaj varen, ker Panama še ni sklenila pogodbe s Zjed. državami glede medsebojnega izročevanja zlačineev. Ameriški poslanik je naprosil panamsko vlado, da mu izroči lopova na kar so ga zaprli. Ko so ga aretirali je imel pri sebi \$800.

**BODI** previden na potovanju! Kupi tvoj parobrodni listek pri FR. SAKSERJU, 109 Greenwich St., ker ta te odpošlje s prvim dobrim parnikom, preskrbi ceno, dobro stanovanje in hrano. Ako kdo v New York doše na kak kolodvor in se ne vé kam obrniti, naj gre na postaji k telefonu in nas pokliče 3795 CORTLAND in slovensko se s nami zmeni. Pri 15 centih, ktere dá za telefon prihrani dolarjev!





**Listek**

**Milko Vogrin.**

Novela. Spisal dr. Stejan.

(Dalje.)

Tako je sklenil Vogrin. Vsi so ga hvalili, najbolj pa gospa Skenovska, kajti njej je zares iz srea govoril. Le baron Robert je še zavračal njegove dokaze, zasmehoval pravico in enokopravnost, trdeč, da je le tam pravica, koder vlada — moč in meč! A graf Konarski sam pa ni zameril Vogrinu njegove odkritosti, temveč on je le pristavil, kakor je tudi še dandanes navada našim nasprotnikom:

„Vi ste lepo govorili, gospod doktor, tudi mnogo dokazov ste navedli ali — ali — prepričali me niste Vi kakor tudi Vaši poslanci ne!“

Baronu Robertu pa seveda niso bile te besede po godu, temveč on je še dalje ngovarjal. Zmerjal je držnost Vogrinovo ter zavračal smešne zahteve malega slovenskega naroditca, iz kterega je vzrastel naš Milko.

K sreči pa niso njegove besede našle poslušalec. Vtis Vogrinovega govora bil je premočen in zmogovit, ali ta svoj triumf je naš Slovenec drago plačal! On ni slutil, da imajo stene privatnih salonov ušesa in oči, kakor se to še zdaj v gostilnah in kavarnah na Slovenskem žaliboče nahaja, da on niti sanjal ni, da se bo moral še za svoje besede pokoriti!

Njegov tekmeč baron Robert gojil je namreč srd in nepopisljivo sovraštvo do Vogrina, in ko je došel kmalu potem domov, izli je svoj žil v pero. Pisal je takoj gospodu Skenovskemu o vsem, kar je opazoval med Olgo in Vogrinom. Naznanil mu je, da ljubi njegova liči, hči bogatega viteza Skenovskega, — revnega domačega učitelja, priprosteга plebejca! Tu in tu ga je sama pričakovala; njegovej hiši pa preti po Vogrinu velika nesreča in strašna sramota. Opisal je tudi njegov politički govor, tu in tam še marsikaj sam dočel ter tako očrnil blagega rodoljuba. Konec pisma pa je sodržaval nauk in nasvet, naj gre gospod Skenovski k ministru in referentu. Tam naj vse objavi in naj na vsak način skuša zaprečiti, da Vogrin državne službe ne dobi. Le tako se mora Olga ljubezen do Vogrina zadržati in njegovej hiši odvrti preteča sramota!

Še tisto noč je nesel Robert sam pismo na pošto; kajti bal se je, da bi prišlo sicer prepozno ter ne moglo več uničiti prihodnosti in sreče svojega nasprotnika.

Naši gostje in znaneci v Porečah kazali so drugi dan po onem viharnem večeru vesele obraze. Vsak izmed njih bil je sam seboj zadovoljen. Domišljevali so si, da se niso zastoj potegovali za svoja politična načela. Največ vspela sta si prisvajala dr. Vogrin in baron Robert. Osebito prvi je imel mnogo vzrokov, da se veseli svojega navdušenega govora. Večkrat je dejal sam pri sebi: „Enkrat sem si le svoje sree izpraznil in povedal našim nasprotnikom, kaj mislimo mi Slovenci, ktere oni tako neznošno prezirajo. Stori sem svojo dolžnost in upam, da ni moj trud brez uspeha.“

In res, gospa Skenovska je Vogrinu takoj drugi dan pred odhodom rekla, da jej je on sinoči iz srea govoril. Poudarjala je, kako je plemenito ravnal, da se je v gorečej navdušenosti potegal za svoj slovenski in tudi njen teški narod.

„Vi ste me bili s svojim govorom kar iznenadili“, nadaljuje gospa proti Vogrinu. „Nisem navajena slišati tako tehtnih političnih govorov, najmanj pa bi bila Vam, mirnemu dr. Vogrinu, pripisovala tako navdušenje za svoje rojake. Ako bi bili vsi Slovani tako rodoljubni in odločni, tako vneti in zavzeti za narodnost svojo, kakor ste Vi, izpolnile bi se bile besede, ktere ste izrekli sinoči. Hvala Vam za Vaše krepko postopanje!“

Teh besed ni gospa Skenovska prisljivo govorila, temveč one so jej živirale iz dna njene duše. Kakor pa ženske sploh ljubezen do svoje domovine dalje in globlje ohranijo kakor moški, če so se enkrat narodne ljubavi tako navzele, tako je živala tudi gospa Skenovska še zdaj do češkega in slovenskega naroda ono ljubezen v svojem sreu, katera se jej je bila v mladostnih letih ucepila.

Gospa Skenovska je bila tedaj lepa izjema, ki zaslužuje, da jo posnemamo naše ženske po mestih in trgih. Pri nas se nahaja sto in sto primerov, ko je žena velika nasprotnica svojemu možu v političnem življenju in ga zavira v njegovem narodnem delovanju. Slovenske gospice izgubljajo rađe ljubezen do svoje domovine, keadar se omožijo. Kot žene pa zasmehujejo čestokrat z možem vred narodna prizadevanja. Tega ni storila gospa Skenovska, imela je preblogo in predobro sree za to. Ko je njen mož zapustil svojo češko domovino, pozabil na svoj narod in ga zanemarjal, tlela je v njegovej ženi še iskra domorođne ljubizni, in ta ni nikdar ugasnola. Kadar je le mogla, zagovarjala je svoje rojake in se poganjala za-nje. Zatorej jej je bilo kaj lahko pri sreu, ko jej je da-

Vogrin tako po volji govoril. Hvala njena bila je odkritosrčna in tem večje vrednosti za Vogrina. Od tega večera žutila je ona neko posebno nagnenje do našega rojaka. To sočutje pa je s tem izrazilo, da je povabila Milka, naj jo obišče, kadar dojde na dom k svojej materi.

Povabilo gospo Skenovske in Richarda želja, naj ga v kratkem seznanj Vogrin s svojo domovino, ni dajala našemu znanec več miru. A on bi ne bil tako hitro ustregel prošnji Richardovej, — saj ni vedel, da želi to tudi gospica Olga, — ako bi ga ne bila gospa sama povabila ter mu pokazala s tem, kako ga eni in spoštuje zaradi njegovega narodnega mišljenja.

Tudi Vogrin je vlekle nekaj nezapodnega h gospoj Skenovskej. A temu se ni čuditi. Zdal je še le bil on spoznal, da navdušuje tudi njo ista ljubezen do svojega roda, kakor njega. In kar enako misli, čuti in trpi to se tudi vabi med seboj in eno za drugo zanima. Ali tudi to enako mišljenje bi ga ne bilo hitro zvalile nazaj na Vrško jezero, ko bi ne bila tajna goreča ljubezen do Olge odločevala njegovega dejanja.

Vogrin se je ves udal notranjim svojim občutkom. Kako pa tudi ne? Saj mu je Olga včeraj kazala največje sočutje, pomilovala ga, tolažila, navduševala, naj ne obupa, naj se obrhri ter misli, da še zanj vse dobro izteče. Dala mu je celo s svojega vrta evetlieo v spomin njunega sestanka in mu kazala isto, da še večjo prijazenost kakor na zadnjem veselju na Dunaju! Kaj naj vse to pomeni?

„Ali vidim prav?“ premišljuje sedeč v kupeju, ko drdra železni voz po celovške dolini. „Ali me ne vara svet in bliše njegov? Ali sem res zagledal zvezdo svoje sreče na obnebi, ki se razprostira nad mojo domovino? Je-li res to ista zvezda, ktero sem gledal nekđaj doma v mladostnih letih, tako srečen in vesel v obliži svoje ljube matere? Tedaj so mi rekli, da ima vsak človek svojo zvezdico na nebu, in kdor ima večjo in svetlejšo, isti je srečnejši. Hodil sem toraj vsak večer na hišni prag ali na obali Vrbskega jezera gledat zvezde; in med njimi, mislil sem si, bila je moja največja. In zakaj tudi ne? Saj sem bil takrat doma naj srečnejši človek na svetu, meneč ob enem, da je vse okoli mene tudi tako srečno kakor jaz!“

Ali to ni trajalo dolgo. Vzrastel sem in zapustil dom. Dali so me v šolo. In kaj je pomenilo to? Ko sem zapustil dom, izgubil sem svojo zvezdo, ktero sem hodil prej gledat vsak večer. In odtorej je nisem videl nikdar več, — a zdaj se mi zopet dozdevlje, kakor da bi jo bil sinoči zagledal, in čutim se srečnega, kakor nekđaj v letih svoje mladosti! In kdo ve, kako dolgo bom gledal sedanje zvezde bliše in sijaj? Hudi viharji in črni oblaki mi jo bodo zakrili; — moj čoln bođe plaval v temi nesrečno pot, dokler se ne razbije!“

(Dalje prihodnjič.)

Nad 30 let se je obnašal  
**Dr. RICHTERJEV**  
SVRTOVNI, PREENOVljeni  
"SIDRO"  
**Pain Expeller**  
kot najboljši lek zoper  
**REUMATIZEM,**  
**POKOSTNICO,**  
**PODAGRO** itd.  
in razne reumatično  
neprilike.  
SALIO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah  
all pri  
**F. A. Richter & Co.**  
215 Pearl Street,  
New York.

**NAZANILLO.**

Podpisani naznanjam rojakom slovencom in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni

**SALOON,**

198 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hrano s najboljšo postrežbo.

V obilen obisk se priporoča:  
(31da) **John Pubek**

**Skušnja uč!**

Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem **ZDRAVILNO GRENKO VINO** po najboljšem navodilu iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki ter iz si nega, naravnega vina. Kdor bolega na želodec ali prebavnih organih, naj ga pije redno.

Prodaja se v zabojih po jeden tucat (19 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Sev. Amerike.

V obilna naročila se priporoča

**JOSIP RUSS,**

432 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.

**Math. Grill,**

1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Priporočam rojakom svoja **IZVRSTNA VINA.**

Rudeče vino po 50c. gal., belo po 75c. gal. Najboljši domači drobnik 4 gal. za \$11. Za Ohio, Pennsylvania in Illinois plačam prevozne stroške in dam posodo zastoj. Vino je najboljšje vrste in ga imam skupaj v sodih po 120 do 150 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.

Rojaki! Ob priliki mojega obiska v stari domovini nakupil sem veliko **brinjic**; brinja je izvrstno, kupljeno v Ljubljani. Kuhal bodem

**IZVRSTEN BRINJEVEC,**

kakoršnega ni v celi Ameriki. Cena mu bođe 12 steklenic \$12, 1 steklenica \$1.25. Rojakom se priporočam v obilno naročbo.

☞ Naročilom je priložiti denar.

**Math. Grahek,**

1201-1203 Cor. M. & A. in Santa Fe Avs., PUEBLO, COLORADO, priporoča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo **mozkih oblek** in obuval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo

**grocerijskega blaga**

in železnine; v zalogi ima tudi Tri- aerjevo grenko vino.

Pošiljam denarje v stari domovino najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku.

Za obilen obisk se priporoča **MATH. GRAHEK, lastnik.**

**NI** vse najceneje tudi najbolj dobro, ker kdor je po največjem blagu segal se je že velikar opeharil, isto velja tudi pri pošiljanju denarjev v stari domovino in kupovanju parobrodskih tiketov, pri tem se je vedno obračati na zaupne ljudi in jeden teh je gotovo **FR. SAKSER**, 109 Greenwich Str., New York.

**Jacob Stonich,**

89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za go spodc. 18 Sire Screw B navijak

Cena uram:

Nikel ura ..... \$ 6.00

Srebrna ura ..... \$12.00

Screw navijak ..... \$12.00

Srebrni Ura ..... \$13.00

z dvema pokrovima \$13.00

Ako želite oro s 15. kamni, potem priložite \$2.00 navedenim cenam;

Cena „Fahys Cases Gold- field“ jamčene zo let:

16 Size 7 kamnov \$15.00

16 " 15 " \$18.00

18 " 7 " \$14.00

18 " 15 " \$17.00

6 Size ura za davo

2 kamnov ..... \$14.00

OPOMBA: Vse ure s 15. najboljšje delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.

Za obile naročbe se priporočam



**Jacob Stonich,**  
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

**UNIONE AUSTRIACA LINE**

vozi direktno

iz New Yorka do **TRSTA** ali **REKE,**

s parniki

☞ "Frieda", "Gerty" in "Giulia", ☞

kteri so napravljene navlašč za potnike medkrovja in bodo pljuli med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

**Vožnji listki po najnižji ceni.**

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

**C. B. Richard & Co.,**

generalni agentje,

31 Broadway, New York.

**CUNARD LINE**

PARNIKI PLJUJEJO MED

**TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.**

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.

**PANNONIA** odpluje iz New Yorka dne 27. sept. 1904.

**ULTONIA** odpluje iz New Yorka dne 11. okt. 1904.

**SLAVONIA** odpluje iz New Yorka dne 25. okt. 1904.

**ULTONIA, SLAVONIA** in **PANNONIA** so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljene po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. **JEDILA** so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblaščeni agentje in

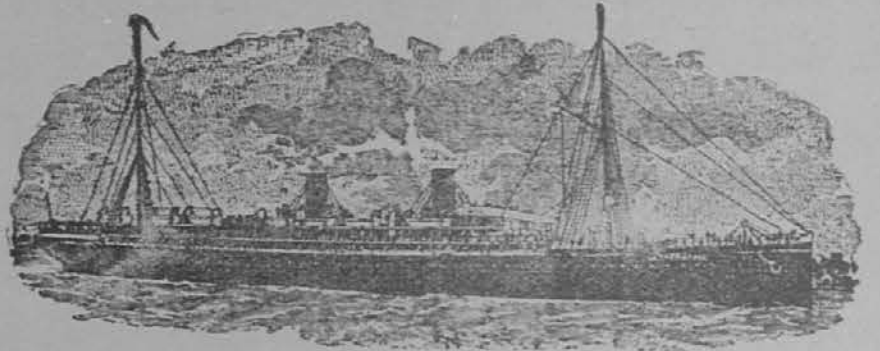
**The Cunard Steamship Co., Ltd.,**

29 Broadway, New York.

126 State St., Boston.

67 Dearborn St., Chicago.

**Compagnie Generale Transatlantique.**  
(Francoska parobrodna družba.)



DIREKтна ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vijaka.....	12,000 ton,	25,000 konjskih moči.
"La Savoie" " " " " " " " " " "	12,000 " "	25,000 " "
"La Touraine" " " " " " " " " " "	10,000 " "	12,000 " "
"L'Aquitaine" " " " " " " " " " "	10,000 " "	16,000 " "
"La Bretagne" " " " " " " " " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Champagne" " " " " " " " " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Gascogne" " " " " " " " " " "	8,000 " "	9,000 " "

Glavna agencija: **32 BROADWAY, NEW YORK.**

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoludne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

*La Lorraine	22. sept. 1904.	La Bretagne	27. okt. 1904.
*La Bretagne	29. sept. 1904.	*La Savoie	3. nov. 1904.
*La Savoie	6. oktobra 1904	*La Touraine	10. nov. 1904.
*La Touraine	13. okt. 1904.	*La Lorraine	17. nov. 1904.
*La Lorraine	20. okt. 1904	La Gascogne	24. nov. 1904.

☞ Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka. ☞

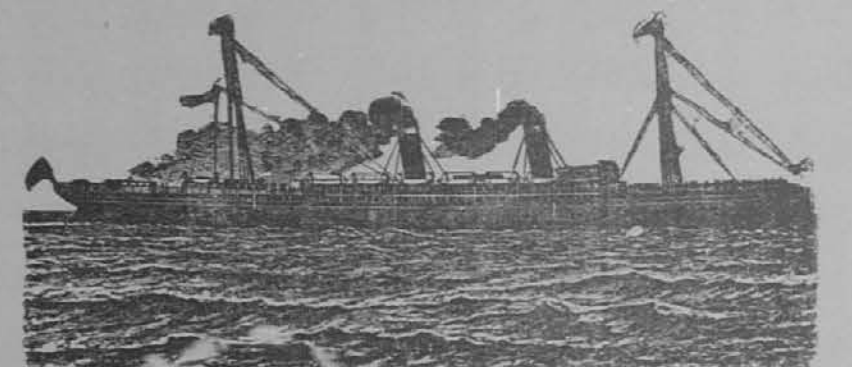
**RED STAR LINE**

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštними parniki med

New Yorkom in Antwerpenom, \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \* Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevažata potnike s sledečimi poštными parniki:

VADERLAND dva vijaka 12760 ton.	KROONLAND.....	12760 ton.
ZEELAND.....	11905 ton.	FINNLAND.....
		12760 ton.

Pri cenah za medkrovje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo; na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoludne od pomola Stev. 14 ob vnožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vnožju Washington St. Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, **9 Broadway, New York City.**

90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS. 21 Post Street, SAN FRANCISCO. — ali na njene zastopnika.



Ali hočete potovati v Evropo?

**N. JOHNSON,**

40 Second St., Hoboken, N. J.,

potrebuje močne može, kteri se lahko na Nemško vozijo in za to delajo na parniku.

Vsakdo naj pride za potovanje pripravljen.

Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

**GOSTILNO,**

v kterej točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMODKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bođe prišel do mene in do znanec. Ako keče potrebuje kak svet, naj se name obrne. Nake geslo toraj bodi:

svoji k svojim!

**Martin Mubič, lastnik.**



JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka. Vlak je treba premaniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istej postaji. Vožnje do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnovu.

Oglasite se pri:  
**C. M. COX,** Ass't Ticket Agent,  
313 N. Main St., Pueblo, Colo.  
**M. C. POST,** City Ticket Agent,

Pozor! Po želji potnikov bodemo brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar valžbenec Vas pričaka potem pri prihodu v New York na kolodvoru.

SLOVENCEM TER HRVATOM SE PRIPOROČA IZKUŠENA BABICA  
**POLONA MEVŽEK,**  
252 WILSON AVENUE,  
CLEVELAND, O.